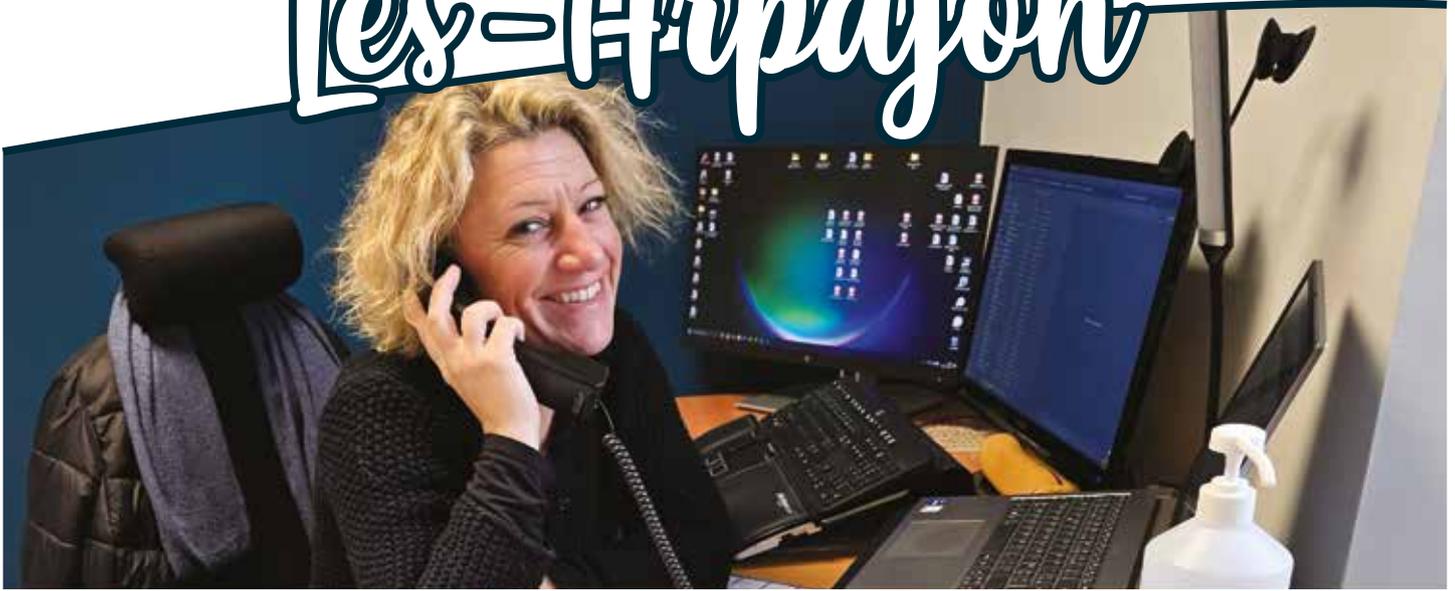


# Saint Germain Lès-Arpajon #39



DOSSIER / P16

CCAS :

unies pour vous aider



# BOCALINDA

À VOTRE SERVICE DEPUIS 2012 !

**BOCALINDA VOUS ACCOMPAGNE TOUTE AU LONG DE VOTRE SEVRAGE TABAGIQUE. POUR CELA 150 LIQUIDES DE FABRICATION FRANÇAISE ET DU MATÉRIEL ADAPTÉ À VOS BESOINS.**

9 RUE GAMBETTA ARPAJON

LIQUIDES

MATERIELS

CONSEILS

## HORAIRES

LUNDI  
10H-12H30  
13H30-18H

MAR - SAM  
10H-12H30  
13H30-19H

...



**250 €** de remise sur les chaudières Atlantic

**350 €** de remise sur les chaudières Frisquet

**LA RENTRÉE DU CHAUFFAGE**  
DU 1<sup>er</sup> OCT. AU 30 NOV.

PGA PROFESSIONNEL DU GAZ  
INSTALLATION - MAINTENANCE

**Chauffez malin,  
Sans faire grimper  
votre facture !**

Du 1<sup>er</sup> octobre au 30 novembre 2024

La société APSD s'associe avec Atlantic et Frisquet et vous propose des **remises de rentrée !**

Raccordement gaz offert

Maintenance offerte les deux premières années

FRISQUET atlantic

**A.P.S.D**  
Artisan Plombier Service Dépannage

Artisan Plombier Sanitaires Dépannages APSD  
40 rue Jean Rostand - 91180 Saint-Germain-lès-Arpajon  
06 13 44 76 52 • guennecg@gmail.com  
Arpajon-plombier.com



DS AUTOMOBILES

# DS SERVICE ARPAJON



**Tél : 01 64 90 92 66**

6 boulevard Eugène Lagauche • 91180 SAINT-GERMAIN-LÈS-ARPAJON



**Norbert SANTIN**

Maire de Saint-Germain-lès-Arpajon  
Vice-Président de Coeur d'Essonne Agglomération

# édito

*Madame, Monsieur, chers Germinois,*

2025 s'ouvre, une nouvelle fois, sur une montée en puissance du populisme sur fond d'incertitudes sociales, politiques et économiques. Nous y ferons face, comme nous le faisons en confiance avec vous depuis plus d'une décennie, en agissant sur le temps long, en responsabilité et avec solidarité.

Cette nécessaire solidarité, nous la vivons avec nos aînés et le très bon repas de fin d'année partagé début décembre à l'Espace Olympe de Gouges. Mais aussi avec la distribution des traditionnels colis de Noël, très attendus par les personnes âgées isolées ou en couple et les personnes porteuses d'un handicap.

Nous la développons également avec l'ouverture de l'Annexe du CSBM, inaugurée le 9 novembre 2024, un nouveau lieu qui s'inscrit dans le cadre de l'entrée du Pré Barallon et du Pré aux Canes en Politique de la ville.

Cette solidarité, nous l'avons affirmée également envers nos compatriotes de Mayotte très durement affectés par le cyclone meurtrier Chido : nous avons voté en conseil municipal, dès le 19 décembre, une aide financière d'urgence.

Nos plus jeunes n'ont pas été oubliés en cette fin d'année avec la désormais traditionnelle distribution de livres à tous nos écoliers lors du marché de Noël de la commune. Vous avez été près de 2600 à y être accueillis par nos 17 exposants.

En 2025, nous continuerons à affirmer haut et fort que nous voulons faire vivre une société plus humaine, fraternelle et solidaire, seule réponse raisonnable à la violence sociale et sociétale de notre époque. Et à la montée d'un individualisme exacerbé.

Chers Germinois, je vous souhaite collectivement une nouvelle année pleine de réussites, de joie, d'espoir, en parfaite santé et en sécurité.

Une année d'écoute, d'attention bienveillante et d'action pour notre bien commun, dans une commune résolument tournée vers l'avenir.

Bonne année, bonne santé et sérénité aux 11657 habitants de notre belle ville !

Bien fidèlement,

*Votre Maire, Norbert Santin*

# Sommaire



**Vie municipale**

08

RECENSEMENT



**Le dossier**

16

LE CCAS



**Jeunesse**

12

BIENVENUE AUX NOUVEAUX ÉLUS



**Travaux**

20

LE POINT SUR LES TRAVAUX

**Magazine municipal**  
Saint-Germain-lès-Arpajon  
01 69 26 26 20

**Directeur de publication**  
Norbert Santin, Maire

**Conseiller éditorial**  
Laurent Boivin, Maire Adjoint  
à la Communication

**Création graphique**  
arnaudsedira.com

**Impression**  
PrintPrice

**Crédit Photos**  
Ville de  
Saint-Germain-lès-Arpajon  
freepik.com

**Dépôt légal**  
Janvier 2025

Facebook



Instagram



YouTube



ville-sgla.fr





01

## Dans votre ville

### 01 « Le Loup, la Jeune Fille et le Chasseur »

Présenté par la compagnie Théâtre du Cristal dans le cadre du Festival IMAGO, le spectacle a eu lieu le dimanche 1er décembre. En 2022, notre commune était pionnière en Essonne à proposer des spectacles du Festival IMAGO, un événement biennal qui se distingue par sa volonté de rendre les arts accessibles à tous, en mettant particulièrement l'accent sur les artistes en situation de handicap.

### 02 Médailles du Travail

Le 15 novembre dernier, la salle du conseil municipal a accueilli une cérémonie en l'honneur des récipiendaires des médailles du Travail, qui ont été reçus par Monsieur le Maire et les élus. Les distinctions ont mis à l'honneur une vingtaine de Germinoises et Germinois ayant consacré une grande partie de leur vie professionnelle au service de leurs métiers. Un moment de fierté pour la ville, soulignant la valeur du travail et l'engagement des récipiendaires.

### 03 Danses orientales

Vendredi 15 novembre, la troupe « Les Fusion'elles », dirigée par Malika, a enchanté le public au CSBM avec un spectacle de danse orientale. Pendant une heure, quatre danseuses ont fait voyager les spectateurs au pays des mille et une nuits, mêlant tremblements, ondulations et accessoires colorés. Les différents tableaux ont offert un véritable moment d'évasion et de découverte culturelle, dans une ambiance conviviale.



02



03



04

## Dans votre ville



### 04 « Plongées Immobiles »

Accueilli chaleureusement à l'Espace Olympe de Gouges, le samedi 9 novembre, «Plongées Immobiles» de la compagnie Daru-Thèmpô revisitait avec brio Vingt mille lieues sous les mers de Jules Verne. Mêlant marionnettes, théâtre et projections visuelles, le spectacle a plongé le public dans les océans modernes, abordant avec sensibilité les enjeux écologiques contemporains.

### 05 Noël au CSBM

En avant-première de la journée de Noël organisée à l'Espace Olympe de Gouges, le CSBM a proposé, le mercredi 4 décembre, des animations, des jeux et des contes sur le thème de Noël. Les familles du quartier s'y sont retrouvées pour partager ce moment convivial des fêtes de fin d'année et les enfants ont passé des moments de rire et de joie sur les installations proposées : la luge et le palais des glaces.



## Dans votre ville

### 06 Salon de la Petite Enfance

Le salon de la petite enfance, organisé par Cœur d'Essonne Agglomération, s'est tenu le samedi 16 novembre à l'Espace Olympe de Gouges. Cet événement réunissait professionnels et structures dédiées à la petite enfance pour informer, accompagner et proposer des ateliers aux familles. Une journée riche en échanges et découvertes pour répondre aux besoins des tout-petits et de leurs parents.

### 07 L'ALSH « La Ribambelle » mobilisé pour le Téléthon

En décembre dernier, l'Accueil de loisirs La Ribambelle, rue de la Commune de Paris, a renouvelé son engagement pour le Téléthon, mobilisant enfants et familles autour de cette grande cause nationale. Grâce à un stand dédié et un QR code permettant de faciliter les dons, les participants ont contribué avec générosité au soutien de la recherche et des malades. Cet élan solidaire a une fois de plus montré l'importance de l'unité pour faire avancer la lutte contre la maladie. Une belle réussite collective !

### 08 Succès des Concerts de Noël

Les deux concerts de Noël organisés à l'église de Saint-Germain-lès-Arpajon ont enchanté le public et apporté une touche de magie festive à la ville. Le premier, donné par l'Ensemble Chœur et Orchestre Jean-Philippe Rameau le samedi 14 décembre, a offert un programme classique apprécié par tous. Le second, le dimanche 22 décembre, a été un événement exceptionnel pour célébrer les 1300 ans de Saint Corbinien. L'ensemble Le Concert Viennois a émerveillé les spectateurs avec un répertoire qui a comblé les spectateurs.





## REVISION DU PLAN LOCAL D'URBANISME

Par Arrêté du Maire n°2025-001 du 06 janvier 2025, Monsieur le Maire a prescrit l'ouverture d'une enquête publique d'une durée de 34 jours consécutifs, relative à la révision du Plan Local d'Urbanisme arrêté par délibération du 19 septembre 2024.

La personne responsable du projet est Monsieur le Maire de la commune de Saint-Germain-lès-Arpajon. Les informations concernant le projet de révision du PLU peuvent être demandées auprès du service urbanisme à l'adresse mail suivante : **Plu-enquete-publique@ville-sgla.fr**

Dès publication de l'arrêté susvisé, toute personne pourra, consulter le dossier d'enquête à l'adresse suivante :  
- Bâtiment Pole Aménagement et Technique – 2, rue du stade 91180 Saint-Germain-lès-Arpajon,  
**Ou télécharger le dossier sur le site officiel de la ville** ou via le registre dématérialisé.

L'enquête publique se tiendra à l'adresse visée ci-dessus :  
**Du Jeudi 30 janvier 2025 au mardi 04 mars 2025 inclus.**

Le dossier sera consultable durant cette période aux jours et heures suivants :

- lundis, mardis, mercredis et vendredis de 9h à 12h et de 14 h à 17h, et 19h00 les mardis, ainsi que les jeudis et samedis de 9h à 12h.

**M. Jean-Pierre Denuc**, désigné par le Tribunal Administratif de Versailles, en qualité de commissaire-enquêteur titulaire, se tiendra à la disposition du public où sera mis à disposition du public le dossier à consulter et un registre papier d'enquête, afin de recueillir les observations.

### **Permanences du commissaire enquêteur :**

Jeudi 30/01/2025 de 09h00 à 12h00

Mercredi 05/02/2025 de 14h00 à 17h00

Lundi 17/02/2025 de 14h00 à 17h00

Samedi 01/03/2025 de 09h00 à 12h00

Mardi 04/03/2025 de 14h00 à 17h00

**En cas d'empêchement de M. Jean-Pierre Denuc**, la conduite de l'enquête publique sera assurée par M. Jean-Claude Bohl désigné en qualité de commissaire enquêteur suppléant.

**Conformément aux articles L.123-10 et R.123-8 du code de l'environnement**, le dossier soumis à enquête publique comprend notamment le projet de PLU arrêté par le conseil municipal, les avis émis par les différentes entités consultées, l'évaluation environnementale du document d'urbanisme, l'avis de l'autorité environnementale sur le PLU, ainsi que les avis des collectivités territoriales et de la communauté d'agglomération,

**Les observations** pourront être adressées également :

- par correspondance à l'attention de Commissaire Enquêteur en Mairie au 3, rue René Dècle 91180 Saint-Germain-lès-Arpajon.

- déposées sur un registre dématérialisé sécurisé, auquel sera annexé le dossier consultable, qui sera ouvert via internet, à l'adresse : **<https://www.registre-dematerialise.fr/5924>**

Les observations et propositions du public pourront également être transmises via l'adresse mail suivante :

**[enquete-publique-5924@registre-dematerialise.fr](mailto:enquete-publique-5924@registre-dematerialise.fr)**

Les contributions transmises par courriel seront publiées dans les meilleurs délais sur le registre dématérialisé **<https://www.registre-dematerialise.fr/5924>** et donc visibles par tous.

Le site sera accessible le jour de l'ouverture de l'enquête publique, soit le 30 janvier 2025, et **jusqu'au jour de sa clôture le 04 mars 2025 à 17h00.**

**A la clôture de l'enquête publique**, le Commissaire Enquêteur examinera les observations consignées dans les registres d'enquête et les communiquera dans un procès-verbal de synthèse, sous 8 jours au responsable du projet qui disposera de 15 jours pour y répondre. Dans un délai de trente jours sauf prorogation, à compter de la date de clôture de l'enquête, le commissaire enquêteur transmettra son rapport ainsi que ses conclusions motivées au Maire de la Commune, ainsi qu'à Madame la Présidente du Tribunal Administratif de Versailles, et seront tenus à la disposition du public pendant un an, à compter de la clôture de l'enquête.

**Le projet du Plan Local d'Urbanisme**, éventuellement modifié pour tenir compte des avis joints au dossier, des observations du public et du rapport du commissaire enquêteur sera alors soumis au Conseil Municipal pour approbation. Il sera exécutoire à compter de sa transmission au contrôle de légalité, et de l'accomplissement des mesures de publicité ainsi que de sa publication sur Géoportail de l'Urbanisme.



## L'ANNEXE DU CENTRE SOCIAL inaugurée au Pré Barallon

**LE SAMEDI 9 NOVEMBRE, L'ANNEXE DU CENTRE SOCIAL BERTHE MORISOT A ÉTÉ OFFICIELLEMENT INAUGURÉE AU PRÉ BARALLON, EN PRÉSENCE D'UNE SOIXANTAINE DE PARTICIPANTS.**

Le maire, Norbert Santin, accompagné de ses adjoints Christian Kervazo (enseignement), Franck John (vie festive et associations) et Laurent Boivin (communication), a mis en avant la vocation sociale et conviviale de ce nouveau lieu, inscrit dans la Politique de la Ville.

Ce projet, réalisé en partenariat avec l'État et représenté par Mme Pré, déléguée du Préfet, répond aux besoins des quartiers du Pré Barallon et du Pré aux Canes.

En grande partie rénové par les agents municipaux, ce bâtiment chaleureux est ouvert depuis le 4 novembre. Il accueille déjà des enfants pour l'accompagnement scolaire, contribuant activement au renforcement des liens sociaux et à l'entraide dans le quartier.

Des ateliers et animations vont enrichir ce lieu d'écoute, de partage, d'entraide et d'orientation des différentes populations du quartier.

## Recensement de la population du 16 janvier au 22 février

Le recensement de la population dans la commune de Saint-Germain-lès-Arpajon se déroulera du 16 janvier au 22 février 2025.

Cette opération nationale est essentielle pour mettre à jour les données démographiques et ajuster les services publics en fonction des besoins de la population.

Pour ce recensement, des agents recenseurs se rendront directement chez les habitants :

- ◆ Mme Sophie Teixeira
- ◆ Mme Aurélie Da Silva Torres
- ◆ M. Zied Zekri

Il est important de noter que ce recensement est obligatoire, et la coopération des habitants est cruciale pour garantir sa réussite. Les informations collectées seront utilisées uniquement à des fins statistiques et permettront d'améliorer les services proposés à la communauté.

Restez attentifs à la visite de nos agents recenseurs entre janvier et février 2025 !



# HOMMAGE aux familles internées en 1940

**A LA GARE DE BRÉTIGNY, TOUS LES ANS, LE DERNIER DIMANCHE DE NOVEMBRE, A LIEU LA COMMÉMORATION DU 27 NOVEMBRE 1940 DONT LE DÉPART EST DONNÉ DEVANT LA STÈLE DE M. GURÊME, SUR NOTRE COMMUNE.**

Il s'agit d'une date tragique pour les familles gitanes, dont la famille Gurême. Elles ont dû faire, sous les coups, avec de très jeunes enfants, la marche de cette gare de Brétigny jusqu'à l'autodrome de Linas-Montlhéry.

Là, elles ont été enfermées dans le plus total dénuement pendant deux ans, puis dans le camp de Montreuil-Bellay jusqu'à 1946. D'où la plaque commémorative devant cette gare.

Fin novembre 2010, une marche du souvenir a été mise en place « dans les pas des familles internées », à partir de la gare de Brétigny.

En 2013, Raymond Gurême demande à François Lacroix, alors responsable du Collectif pour la commémoration de l'internement des Tsiganes et Gens du voyage de Linas-Montlhéry, qu'une marche soit organisée, chaque année, à la date anniversaire, de son domicile à la gare de Brétigny. Cette année, elle a eu lieu le 24 novembre 2024.

S'y côtoyaient, auprès de membres de la famille Gurême, d'autres gens du voyage et beaucoup d'amis désireux d'apporter la chaleur de leur soutien et montrer que le passé n'était pas oublié.

En présence du Maire Norbert Santin, de François Lacroix et de Marie-Rose, représentante de la famille Gurême,

le Préfet Alain Castanier, a retracé le trajet de Raymond Gurême puis a déposé une gerbe au nom de la Préfecture de l'Essonne.

*Roseline Wiart,  
Maire-adjointe à la Culture*



Photo J.O. David

# HOMMAGE aux Poilus de 1914-1918

**LE LUNDI 11 NOVEMBRE À 9H15, S'EST TENUE LA COMMÉMORATION DE L'ARMISTICE DE 1918 DEVANT LE MONUMENT AUX MORTS, AU CIMETIÈRE, ROUTE DE LEUVILLE.**

En présence des élus, des représentants des corps constitués, des jeunes sapeurs-pompiers de l'Essonne, d'une quinzaine de membres du Conseil Municipal des Enfants (CME), des collégiens de la classe Défense et de nombreux Germinois, nous avons rendu hommage aux millions de Français partis défendre notre liberté dans les tranchées, ceux qu'on appelait les Poilus, ainsi que les femmes qui ont endossé toutes les responsabilités dans le pays pendant que les hommes étaient au front. Ce moment de recueillement a été empreint de solennité et de souvenir et nous remercions tous ceux qui sont venus partager cet hommage.



# UNE DÉCORATION DE NOËL volée dans le quartier des Folies

**LE ROND-POINT DES FOLIES, PRÈS DE L'ÉCOLE SIMONE VEIL, DEVAIT BRILLER DE MILLE FEUX POUR LES FÊTES GRÂCE À UNE SUPERBE DÉCORATION DE NOËL INSTALLÉE PAR LA COMMUNE POUR UN MONTANT DE 2 500 €.**

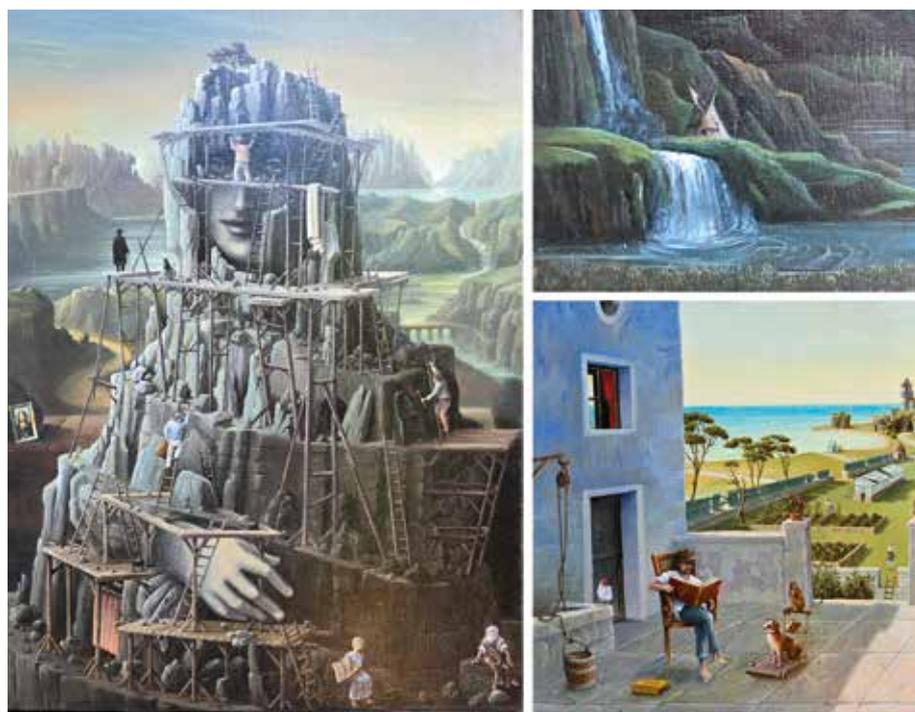
Malheureusement, cette installation a été volée entre les 16 et 17 novembre, un acte scandaleux qui suscite l'indignation. Non seulement ce vol représente un coût direct pour la commune – et donc pour les contribuables –, mais il prive également les habitants du quartier, et plus particulièrement les enfants, d'un élément faisant partie de la magie de Noël. Alors que les budgets municipaux sont déjà serrés, cet acte égoïste et irrespectueux pénalise l'ensemble de la communauté.

Ces décorations ne sont pas de simples objets, mais un symbole de convivialité et de partage qui, à leur manière, font vivre l'esprit des fêtes. La municipalité condamne fermement ce geste et appelle à la vigilance et à la solidarité de tous pour que de tels comportements ne se reproduisent plus.



## L'ART à la rencontre de la jeunesse

**UNE DIZAINE DE REPRODUCTIONS DES ŒUVRES D'UN ARTISTE LOCAL À L'UNIVERS FASCINANT SERONT PRÉSENTÉES DANS LES ÉCOLES CET HIVER.**



Comme chaque année en hiver, au Centre culturel des Prés du Roy, le service culturel organise une exposition d'œuvres d'art à destination d'un public jeune issu des écoles maternelles, élémentaires et du collège.

Cette année, il s'agit d'une exposition itinérante de tableaux du peintre arpajonnais que nous connaissons bien : Jean-Claude JOUVIN. Mme Wiart, adjointe aux Maires chargée de la Culture et du Patrimoine, participera aux échanges : « Je me rendrai dans les classes intéressées avec les reproductions qu'il est possible d'afficher sur les tableaux magnétiques scolaires pour échanger avec les élèves et leurs enseignants à propos des œuvres et de l'univers créatif de l'artiste ».

## CERTIFICATION D'IDENTITÉ NUMÉRIQUE

Saint-Germain-lès-Arpajon propose désormais à ses habitants un nouveau service innovant : la certification d'identité numérique. Accessible aux usagers majeurs possédant une carte d'identité au format carte bancaire et un smartphone, ce service permet de créer une identité numérique via France Identité.

Une fois l'identité numérique créée, les habitants doivent se rendre en mairie pour la faire certifier, ce qui leur permettra d'accéder à des démarches administratives sensibles. Cela inclut la possibilité de faire une procuration de vote 100% en ligne, ainsi que l'accès à plus de 1400 services en ligne.

Parmi les services futurs, on retrouvera également des démarches liées au permis de conduire et bien d'autres encore.



Une avancée numérique qui simplifie et sécurise les démarches administratives pour les Germinois.



La Mairie de Saint-Germain-lès-Arpajon est habilitée à certifier votre identité



## BELLE RÉUSSITE pour la collecte d'hiver à Oxyjeune

**LE MERCREDI 4 DÉCEMBRE, UN GROUPE DE JEUNES GERMINOIS, ACCOMPAGNÉS DES ANIMATEURS DU SERVICE JEUNESSE OXYJEUNE, S'EST MOBILISÉ DANS LA VILLE POUR DISTRIBUER DES TRACTS DANS LES BOÎTES AUX LETTRES, EN COMPLÉMENT DE LA COMMUNICATION AUPRÈS DES FAMILLES ET SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX.**

Leur objectif : informer les habitants qu'une collecte d'hiver serait organisée à Oxyjeune le mercredi 11 décembre.

Les familles étaient invitées à déposer des vêtements, des jouets ou des aliments secs pour aider les personnes dans le besoin. Grâce à cette mobilisation, la collecte a rencontré un franc succès. De nombreux sacs ont été rassemblés, témoignant de la générosité des Germinois.

Les jeunes ont accompagné les animateurs pour apporter les dons au Secours Populaire, un bel exemple de solidarité et de citoyenneté active.



## UN NOËL en chocolat pour les enfants à la cantine

Vendredi 20 décembre, juste avant les fêtes de fin d'année, les enfants inscrits à la cantine ont eu la surprise de recevoir un petit Père Noël en chocolat accompagné d'un emporte-pièce en forme de sapin. Ces cadeaux, offerts par la Cuisine centrale de la commune, ont apporté une touche de gourmandise à leur journée. Une belle initiative pour célébrer l'esprit des fêtes avec les plus jeunes !





## CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS : **bienvenue aux élus 2024-2026**

### LA JEUNESSE DE NOTRE COMMUNE A FAIT ENTENDRE SA VOIX !

Le 5 novembre, lors d'une cérémonie émouvante en présence de Norbert Santin, Maire, et d'Alexandre Touzet, Vice-président du Conseil départemental de l'Essonne, les 20 nouveaux élus de CM1 et CM2 ont officiellement pris leurs fonctions pour le mandat 2024-2026.

Ces jeunes conseillers, porteurs d'idées et d'ambitions, représentent l'avenir et l'énergie citoyenne de notre commune.

### Trois commissions

Lors de leur premier conseil, les jeunes élus ont été répartis en trois commissions :

- ◆ Solidarité
- ◆ Écocitoyenneté
- ◆ Vivre et faire ensemble

Ces groupes auront pour mission d'initier des actions concrètes et de proposer des idées novatrices pour améliorer la vie dans la commune. En plus de leurs travaux en commission, ils réaliseront un projet commun, collaboreront à des événements municipaux, et découvriront les rouages de la démocratie et de la citoyenneté à travers des visites de sites prestigieux de notre République.

### Une expérience enrichissante

Ce nouveau mandat est bien plus qu'un simple engagement ; c'est une opportunité unique pour ces jeunes de devenir des acteurs de la vie publique, tout en cultivant des valeurs de solidarité, de respect et de responsabilité. Nous leur souhaitons beaucoup de succès et avons hâte de découvrir leurs contributions dans les mois à venir.

Bravo à tous les nouveaux élus et merci aux sortants pour leur engagement !



# UNE FIN D'ANNÉE RICHE **pour** « La Ribambelle » et « Les Escapades »

À L'ACCUEIL DE LOISIRS « LA RIBAMBELLE », LES DERNIERS MOIS ONT ÉTÉ MARQUÉS PAR PLUSIEURS ÉVÉNEMENTS FÉDÉRATEURS.



## Semaine bleue

*La Ribambelle*

Pour favoriser le lien intergénérationnel, des ateliers créatifs (peinture, tricotin, musique) ont réuni, le 2 octobre, enfants et grands-parents autour de moments de partage chaleureux. Les enfants, fiers de leurs créations, ont exposé leurs œuvres, enrichissant ce bel échange.

## Octobre rose

*La Ribambelle*

Le centre s'est mobilisé pour récolter des fonds et des mèches de cheveux au profit de l'association Ruban Rose. Des objets en vente sous forme de dons ont témoigné de l'implication généreuse des familles.

## Téléthon

*La Ribambelle*

Un marché de Noël et des animations autour du handicap ont permis de sensibiliser les familles et de collecter des fonds pour l'association. Les enfants ont participé à des jeux inclusifs et à la création d'une fresque de solidarité. Un record de dons avec 1200 € collectés ! Merci à tous !

## Halloween

*Escapades*

Déguisements, maquillage, boom et jeux musicaux ont rythmé cette journée festive.



## Journée

### contre le harcèlement

*Escapades*

En maternelle comme en élémentaire, les enfants se sont mobilisés avec un dress code vert et des activités éducatives. Ils ont créé des fresques, participé à des jeux de coopération et abordé des sujets comme l'empathie et la bienveillance à travers jeux et débats.

## Droit de l'enfant

Les deux structures ont célébré le mois des droits de l'enfant à travers diverses activités. Ces initiatives renforcent leur engagement envers des valeurs de partage, de solidarité et de respect, contribuant à un environnement éducatif enrichissant pour tous.



# « TROUVE TON STAGE », une veillée **originale**

**POUR LA PREMIÈRE FOIS, UNE SOIRÉE DÉDIÉE AUX JEUNES D'OXYJEUNE EN CLASSE DE 3<sup>E</sup> ET AU LYCÉE A ÉTÉ ORGANISÉE EN COLLABORATION AVEC LE CENTRE DE RESSOURCES JEUNESSE.**

Cet événement, organisé le vendredi 22 novembre, avait pour objectif d'aider les participants à trouver des stages, à entrer en contact avec des entreprises et à perfectionner leurs lettres de motivation et CV.

Ce rendez-vous original a enregistré la participation de 6 jeunes qui ont pu bénéficier de conseils personnalisés. Certains ont d'ailleurs gardé contact avec le CRJ pour poursuivre leurs démarches.

D'autres soirées sont déjà en préparation, comme des séances « ciné-débat » ou encore des rencontres sur le thème « À quoi j'ai droit ? », pour informer les jeunes sur leurs droits et les possibilités qui s'offrent à eux.

Une initiative prometteuse pour renforcer l'accompagnement des jeunes.



## **LES CM2 FORMÉS AUX GESTES DE PREMIERS SECOURS**

Comme chaque année, les élèves des classes de CM2 ont participé à des sessions pour apprendre à porter secours.

Cette édition, qui s'est déroulée du 4 au 18 novembre 2024, a réuni 178 enfants autour de cet apprentissage essentiel. Avec l'appui de la MAIF, partenaire de l'opération, les élèves ont découvert et pratiqué les gestes qui sauvent. Une initiative précieuse pour sensibiliser les plus jeunes à l'importance des premiers secours et les préparer à réagir en cas d'urgence.

## Pensez à vos réservations sur le Portail Famille !

|  | Activités   | Dates limites de réservation (inscriptions et désinscriptions) sur le portail famille   |
|--|---|---|
| Démarche à effectuer uniquement sur votre espace Portail Famille<br>Aucune inscription n'est effectuée par le service. | Accueil périscolaire (Matin de 7h à 8h30 / Soir de 16h30 à 19h) | A effectuer directement auprès de l'équipe d'animation présente sur l'école de votre enfant.<br><b>Aucune réservation sur le portail famille.</b> |
|  | Pause méridienne (cantine)                                      | Tout au long de l'année, réservations, annulations et/ou modifications possibles <b>jusqu'au jeudi, 23h59 de la semaine précédente</b>            |
|  | Mercredis de l'année scolaire                                   | Tout au long de l'année, réservations, annulations et/ou modifications possibles <b>jusqu'au jeudi, 23h59 de la semaine précédente</b>            |
|  | Vacances de printemps   | Jusqu'au 15 mars 2025   |
|  | Vacances d'été  | Jusqu'au 15 mai 2025  |

Fermeture annuelle de l'Accueil de Loisirs (Pont de l'Ascension)  
Le Vendredi 30 mai 2025

## **Préinscriptions pour les séjours d'été 2025**

Elles auront lieu du 10 au 23 mars.

Les dossiers de préinscription seront disponibles en téléchargement **dès le 7 mars**, dans la rubrique « Documents utiles » / « Préinscription Séjours Été » sur le site de la commune.

# PROJET MUSICAL pour les enfants du CLAS

DANS LE CADRE DU CONTRAT LOCAL D'ACCOMPAGNEMENT À LA SCOLARITÉ (CLAS), LES ENFANTS DU CP AU CM2 ACCOMPAGNÉS PAR LE CSBM ET L'ANNEXE DU PRÉ BARALLON PARTICIPENT À UN AMBITIEUX PROJET MUSICAL EN COLLABORATION AVEC CONCERT DE POCHE ET CŒUR D'ESSONNE AGGLOMÉRATION.

Le mardi 10 décembre, ils sont montés sur scène à l'Espace Marcel Carné de Saint-Michel-sur-Orge aux côtés de l'Orchestre de la Garde Républicaine pour un concert exceptionnel.

Depuis septembre, une série d'ateliers animés par Gabriel Nunez, chef de chœur, a permis aux enfants de préparer leur prestation. Ces répétitions hebdomadaires, organisées au CSBM, ont offert un cadre enrichissant pour travailler leur prestation scénique et musicale.

Le concert du 10 décembre a marqué une étape importante de ce projet, mais l'aventure se poursuit : les enfants se produiront à nouveau lors de la soirée des droits des femmes, prévue le 14 mars 2025 à l'Espace Olympe de Gouges.



## PENSEZ aux inscriptions scolaires

LA PÉRIODE D'INSCRIPTION SCOLAIRE POUR LA RENTRÉE SCOLAIRE 2025/2026 AURA LIEU DU 1<sup>ER</sup> JANVIER AU 31 JANVIER 2025.

Celles-ci concernent tous les enfants germinois nés en 2022 et les nouveaux arrivants sur la commune de Saint-Germain-lès-Arpajon.

Le « dossier d'inscription Education et Jeunesse 2025/2026 » sera disponible sur l'espace public du portail famille rubrique « Documents utiles / Dossier d'inscription éducation jeunesse ». Celui-ci devra être retourné avec les documents obligatoires conformément aux modalités décrites dans le dossier.

### Affectation selon la carte scolaire

L'affectation de votre enfant sur son école de secteur se détermine par l'application de la carte scolaire en vigueur, disponible dans la rubrique « Documents utiles / Dossier d'inscription éducation jeunesse » sur l'espace public du portail famille. Un certificat de scolarité vous sera adressé par voie postale, après instruction du dossier par le service.

### Demande de dérogation

Vous avez la possibilité d'effectuer une demande de dérogation qui devra être transmise entre le 1<sup>er</sup> février et le 28 février 2025.

Vous retrouverez toutes les informations nécessaires concernant les dérogations, dans la rubrique « **Scolarité / Les dérogations scolaires** » sur l'espace public du portail famille. Toute demande effectuée après le 28 février 2025 ne sera pas prise en compte.

### Instruction dans le privé ou à domicile

Si vous envisagez une instruction dans une école privée, ou à domicile, pensez également à nous retourner le dossier d'inscription Education et Jeunesse afin de pouvoir prétendre à l'accueil de votre enfant sur les services municipaux (accueil de loisirs du mercredi, des vacances...).

**Votre enfant est en grande section et passe au CP?** Vous n'avez rien à faire. Vous recevrez un courrier qui vous informera de son lieu d'affectation (école de secteur selon l'application de la carte scolaire en vigueur).



**CCAS : agir au cœur  
de la solidarité locale**



**LE CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE (CCAS) DE SAINT-GERMAIN-LÈS-ARPAJON EST BIEN PLUS QU'UN SERVICE ADMINISTRATIF : C'EST UN VÉRITABLE MAILLON DE LA SOLIDARITÉ LOCALE.**

### **Le CCAS, un soutien précieux**



Destiné à accompagner les habitants dans leurs démarches et à lutter contre l'exclusion, le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) offre un soutien précieux aux familles, aux jeunes, aux seniors et aux personnes en situation de précarité ou de handicap.

Sous la présidence du maire, le CCAS incarne une approche de proximité et de solidarité. Chaque mois, il gère plusieurs centaines d'accueils, physiques et téléphoniques, témoignant de son importance dans la vie des habitants.

### **Unies pour vous aider**

Dans notre commune, 3 agents travaillent au sein du CCAS. Chaque jour, Aurélie, Claire et Ahlem mettent en œuvre une gamme variée de services, allant de l'accompagnement administratif à la gestion des aides légales et facultatives, en passant par l'organisation d'activités sociales comme le portage de repas, la gymnastique adaptée, des sorties ou encore le banquet et la distribution de colis de Noël pour les seniors.

Elles ont un rôle important de soutien conseil, contribuent à des démarches essentielles telle que la demande de logement social et assurent l'orientation des citoyens vers les organismes compétents, notamment en matière d'aides financières et alimentaires.

Dans un esprit d'entraide collective, le CCAS de Saint-Germain-lès-Arpajon s'efforce d'apporter une aide concrète, un accueil bienveillant et une oreille attentive aux centaines d'habitants reçus chaque année, en promouvant la dignité et l'intégration sociale.

Pour toute question ou besoin d'accompagnement, il est ouvert à tous, reflétant les valeurs d'inclusion et de solidarité qui animent la commune.

# UN SOUTIEN constant pour les habitants

LE CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE (CCAS) DE NOTRE COMMUNE A ACCUEILLI EN 2024 UN TOTAL DE 3 756 PERSONNES, RÉPARTIES ENTRE 2 442 RENDEZ-VOUS SUR PLACE ET 1 314 APPELS TÉLÉPHONIQUES. CE CHIFFRE TÉMOIGNE DE L'IMPORTANCE DE CE SERVICE DANS L'ACCOMPAGNEMENT DES HABITANTS.

Les agents du CCAS traitent chaque année une grande diversité de dossiers d'aide légale et facultative dans le cadre de l'accès aux droits des personnes : allocations pour les seniors, demandes de logement, aides pour les personnes en situation de handicap, aides financières et/ou alimentaires... Le service de portage de repas à domicile, dont bénéficient 36 foyers sur la commune, assure un lien vital avec les personnes isolées, tandis que le suivi des 20 inscrits recensés sur la liste des personnes vulnérables est renforcé, notamment en cas de canicule ou de grand froid.

# 3 756 PERSONNES ACCUEILLIES EN 2024

“  
Avec une équipe impliquée, le CCAS reste un pilier essentiel de solidarité et de proximité pour les Germinois, tentant de répondre au mieux aux besoins variés de la population avec une attention constante.  
”



## Le mot d'Annie Leclerc

Adjointe aux Solidarités et au Logement



Après cette année 2024 socialement difficile, une année qui nous rappelle, une fois de plus, que l'équilibre de notre société humaine est fragile.

A mon modeste niveau communal, je suis restée vigilante et est fait tout ce qui était en mon pouvoir pour renforcer les liens sociaux, favoriser la solidarité, l'écoute, le respect et la tolérance, afin que chacun puisse trouver sa place.

Je conclus en vous souhaitant à toutes et à tous une bonne santé et une très belle année 2025 !

Un grand MERCI à vous tous de la part de nos seniors bénéficiant du portage de repas à domicile, qui ont reçu en cadeau les cartes de vœux créées sur le stand du CCAS à l'occasion du Marché de Noël, avec l'aide de nos deux jeunes bénévoles Sienna et Sissé !



# 36

## FOYERS BÉNÉFICIAIRES DU PORTAGE DES REPAS



### De la vitalité pour nos seniors grâce à la gym douce !

Portées par l'équipe du CCAS, les séances de gym douce rencontrent un beau succès auprès des retraités de la commune.

Chaque semaine, une quinzaine de seniors enthousiastes et dynamiques se retrouvent pour partager un moment convivial tout en prenant soin de leur santé.

Encadrées par des professionnels, ces activités allient mouvements légers, respiration et relaxation, offrant de nombreux bienfaits : amélioration de la souplesse, renforcement musculaire et maintien de l'équilibre. Mais au-delà des bénéfices physiques, ces séances sont aussi l'occasion de tisser des liens et de renforcer le bien-être social de nos aînés.

Une belle initiative qui prouve qu'il n'y a pas d'âge pour rester actif et profiter d'instant de partage !

### Noël solidaire pour nos aînés

Lundi 16 décembre, l'équipe du CCAS, accompagnée d'Annie Leclerc, maire adjointe aux Solidarités et au Logement, a eu le plaisir de distribuer les traditionnels colis de Noël à 530 de nos anciens. Un moment de partage et de convivialité, pour apporter un peu de chaleur et de bonheur en cette période festive.

Cette action s'inscrit dans la continuité des événements de Noël dédiés à nos aînés. Le mercredi précédent, 120 d'entre eux s'étaient retrouvés à l'Espace Olympe de Gougues lors du banquet dansant de Noël, une belle occasion de se rassembler, de danser et de partager un repas festif dans la bonne humeur.

À travers ces initiatives, notre commune affirme son engagement auprès de ses seniors et veille à ce qu'aucun ne soit oublié.

## Contact

Le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) de Saint-Germain-lès-Arpajon est ouvert au public, sans rendez-vous, selon les horaires suivants :

◆ Mardi et vendredi : 9h00-11h00 / 14h00-16h30

◆ Mercredi : 9h00-12h00  
(uniquement accueil téléphonique de 14h00 à 16h30).

En dehors de ses heures d'ouverture, le CCAS reste bien évidemment disponible sur rendez-vous. CCAS au 01 69 26 26 23 / 26 24

CCAS au 01 69 26 26 23 / 26 24

## RÉNOVATION de la Maison des Associations

**LA MAISON DES ASSOCIATIONS A RÉCEMMENT BÉNÉFICIÉ DE TRAVAUX DE RÉNOVATION ET DE RÉAMÉNAGEMENT POUR MIEUX ACCUEILLIR LES DIFFÉRENTES ASSOCIATIONS LOCALES.**

La structure permet dorénavant d'accueillir les membres des associations spécialisées dans la création sur terres cuites, céramique, vitraux et autres peintures sur porcelaine, qui étaient auparavant hébergés dans les locaux communs à la Police municipale, boulevard Eugène Lagauche. Un four sécurisé a également été mis en place pour permettre aux adhérents de ces associations de travailler dans de bonnes conditions.

Ces nouveaux aménagements permettent de dynamiser la vie associative et d'encourager le développement de projets créatifs au sein de la commune.

## JOLIOT-CURIE : le chantier avance à bon rythme

**LES TRAVAUX DE RÉNOVATION ET D'EXTENSION DE L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE JOLIOT-CURIE PROGRESSEDENT À UN RYTHME SOUTENU, DANS LE CADRE D'UN PLANNING PARFAITEMENT MAÎTRISÉ.**

Après la sortie de terre du nouveau bâtiment et la construction d'un préau moderne, le chantier a terminé sur la création des salles de classe et des sanitaires qui sont désormais utilisés par les élèves. Les travaux se concentrent dorénavant sur le bâtiment ancien dont la rénovation a commencé en janvier.

Toujours dans une démarche d'accessibilité pour tous, on notera la mise en place de l'ascenseur, qui garantit un accès aux étages pour les personnes à mobilité réduite. Chaque étape est menée avec soin et professionnalisme, reflétant la volonté de la commune d'offrir à ses élèves et enseignants un cadre de travail fonctionnel, moderne et accueillant.

Ce projet ambitieux illustre l'engagement de la municipalité envers l'éducation et le bien-être des enfants, tout en intégrant des infrastructures adaptées aux besoins de chacun.



## LE GYMNASSE se met au vert

**LORS DU DERNIER TRIMESTRE 2024, LES AGENTS DES ESPACES VERTS DE LA VILLE ONT TRAVAILLÉ À L'AMÉLIORATION DU CADRE DE VIE AUX ABORDS DU COMPLEXE SPORTIF LOUIS BABIN REGROUPANT LE GYMNASSE ET LE DOJO.**

Ainsi, des plantations ont remplacé des dalles gravillonnées vétustes et, pour certaines, endommagées, près de l'entrée du gymnase.

Un parterre de plantes diverses a également été installé pour remplacer la bordure de végétation sauvage qui envahissait régulièrement les abords de la petite salle du gymnase.

Chaque jour, nos équipes municipales œuvrent pour garder propre et embellir notre belle ville !

# OPTIMISATION du Centre technique municipal

**EN CHANTIER DEPUIS PLUSIEURS MOIS, LE CENTRE TECHNIQUE MUNICIPAL (CTM) PROPOSE UN NOUVEAU VISAGE APRÈS LES TRAVAUX D'AGRANDISSEMENT ET DE RÉAMÉNAGEMENT.**

L'objectif : regrouper plusieurs services municipaux pour une meilleure organisation et une plus grande efficacité. Désormais, outre les services techniques, le service Urbanisme a également trouvé sa place dans ces nouveaux locaux, permettant de centraliser la Direction des Travaux et de l'Aménagement Urbain.

Ce projet s'inscrit dans une dynamique de développement durable et d'amélioration de l'infrastructure municipale pour offrir un service public plus efficace, plus accessible et plus économe en énergie.



## NOTRE COMMUNE remporte le Trophée Fleur Verte pour 2024-2027 !

**LA COMMUNE DE SAINT-GERMAIN-LÈS-ARPAJON A ÉTÉ DISTINGUÉE PAR LE DÉPARTEMENT DE L'ESSONNE AVEC LE TROPHÉE FLEUR VERTE POUR LA PÉRIODE 2024-2027.**

Cette récompense valorise les efforts exemplaires des communes dans le respect de l'environnement et la préservation de la biodiversité.

Le Trophée Fleur Verte, décerné pour une durée de quatre ans, met en lumière les collectivités qui s'engagent activement dans des pratiques écoresponsables. Les critères d'attribution incluent :

- ◆ L'abandon des produits phytosanitaires pour une gestion naturelle des espaces verts ;
- ◆ La gestion durable des ressources en eau, déchets et énergie ;
- ◆ La protection du patrimoine naturel et de la biodiversité, avec des actions concrètes pour favoriser la faune et la flore locales ;
- ◆ La sensibilisation des citoyens aux enjeux environnementaux à travers des initiatives écocitoyennes. Ces engagements permettent de promouvoir un cadre de vie respectueux de la nature et de renforcer les liens entre les habitants et leur environnement.

*« Cette distinction est le fruit du travail de nos équipes techniques, se félicite Benoit Poulard, conseiller municipal délégué à l'Environnement. Merci à M. Didier, le responsable des services environnement, voirie, et propreté, et à toutes les équipes pour leur dévouement et leur expertise. Ce trophée est une belle reconnaissance de vos efforts en faveur de notre commune. »*

Continuons ensemble à œuvrer pour un avenir plus vert et durable !





## UNE JOURNÉE de Noël magique et lumineuse

**LA JOURNÉE DE NOËL À L'ESPACE OLYMPE DE GOUGES, SAMEDI 7 DÉCEMBRE, A ÉTÉ UN VÉRITABLE SUCCÈS !**

Avec une vingtaine de stands sur le marché de Noël, les visiteurs ont pu découvrir des produits artisanaux et gourmands tout en profitant d'animations musicales qui ont créé une ambiance festive. Les petits ont eu la chance de visiter la maison des lutins, où des jeux et activités les attendaient.

En parallèle, une bourse aux livres à 1€ a permis à chacun de trouver de belles lectures, tandis que des livres ont été offerts par la municipalité aux élèves des écoles communales.

Un petit train a assuré le transport des habitants, les menant directement au cœur de l'événement. Bien sûr, la journée a été couronnée par la visite tant attendue du Père Noël, qui a pris le temps de poser pour des photos, créant ainsi des souvenirs inoubliables pour les familles.

Un moment magique pour tous !



# ENGAGEMENT, SOLIDARITÉ ET LUTTES avec « Femmes solidaires »

**MOBILISATION POUR LA PAIX,  
SENSIBILISATION AU CANCER  
ET ENGAGEMENT FÉMINISTE :**  
« FEMMES SOLIDAIRES AU CŒUR DE  
L'ESSONNE » REVIENT SUR UNE FIN  
D'ANNÉE 2024 RICHE EN ACTIONS.  
ENTRE MARCHES, RENCONTRES ET  
SOUTIEN CULTUREL, LE COMITÉ  
DÉMARRE 2025 SOUS LE SIGNE DE  
LA SOLIDARITÉ ET DE L'ESPOIR.



## Journée internationale pour la paix - 21 septembre

Les femmes du monde entier se sont mobilisées contre les violences et la haine. Qu'elles vivent en Irlande, au Guatemala, en Éthiopie, en Iran, en Ukraine, en Palestine, en Israël ou au Liban, elles partagent une même douleur face à la guerre et une détermination commune : être entendues par les autorités pour dire stop aux viols et aux violences qu'elles subissent en raison de leur condition de femmes. Elles affirment avec force que la paix est possible.

Un constat alarmant : dans les zones de conflit, une augmentation de 50 % du nombre de femmes victimes a été enregistrée en 2023 par rapport à 2022. Parmi elles, 32 % sont des enfants, principalement des filles.

Une délégation de Femmes Solidaires « Au Cœur de l'Essonne » s'est naturellement associée à cette marche pour soutenir ces voix courageuses.

## Octobre Rose - 12 octobre

Notre comité tient à renouveler ses remerciements à Passerelles (associations Manita et Deci-Delà) qui ont eu la gentillesse de nous offrir la recette du spectacle présenté à l'Espace Olympe de Gougues lors d'Octobre Rose. Ce fut un moment d'émotion, d'évasion et de joie. Bravo à toute l'équipe essonnoise d'artistes amateurs.

## Salon des livres féministes « Délivrées » - 8 au 11 novembre

Le 10 novembre, une rencontre marquante s'est tenue sur le

thème : « De la libération de la parole au travail de la justice », avec la présence d'Édouard Durand et Judith Godrèche.

Édouard Durand, juge pour enfants et ancien président de la CIIVISE (Commission indépendante sur l'inceste et les violences faites aux enfants), continue de porter haut la lutte contre les violences faites aux femmes et aux enfants.

Ce fut un échange riche et animé avec un public motivé et admiratif. Nous y étions.

## 2025 : Une nouvelle année solidaire

L'association Femmes solidaires au Cœur de l'Essonne vous adresse ses meilleurs vœux pour une année solidaire et engagée.

## | CIRQUE |

### Eveil de découverte par le cirque

L'association est dans l'attente d'un nouvel emplacement pour son chapiteau, mais elle poursuit son objectif. Elle vise à permettre à chaque enfant de développer ses sensations et d'explorer un environnement nouveau qui l'aidera à construire un regard critique sur ses attirances.

Par la pratique :

- ◆ De la jonglerie : manipulation d'objets (foulards, bâton du diable, diabolo, assiette chinoise, anneaux, massues...)
- ◆ Des équilibres : réalisation d'équilibres sur différents supports, fixes ou mobiles, en appui sur diverses parties du corps (boule d'équilibre, fil tendu, rolla bolla, échasses...)
- ◆ Des disciplines aériennes : exploration d'agrès comme le trapèze, le tissu et le cerceau aérien.

Renseignement : Association Almythie au 06 03 11 98 37  
ou [ass\\_almythie@orange.fr](mailto:ass_almythie@orange.fr)

## | CULTURE |

### Le Moyen Age avec Bouillons de lecture

N'hésitez pas à venir nous retrouver une fois par mois à la Maison des Associations le lundi à 20h, autour de récits si anciens, souvent inattendus mais vivants !

- ◆ 6 janvier : Le Roman de Merlin – Robert de Boson
- ◆ 3 février : Fabliaux et contes du Moyen Age
- ◆ 7 mars : Chroniques – Jean Froissart / Portrait moral de Louis XI – Philippe de Commines
- ◆ 5 avril : Le dit des ribauds de Grève et Ce sont amis que vent emporte – Rutebeuf / Rondeaux et chansons – Charles d'Orléans
- ◆ 2 mai : Ballade des dames du temps jadis et Ballade des pendus – François Villon
- ◆ 7 juin : Théâtre comique du Moyen Age – Claude Chevalier

Et nous pouvons à nouveau vous l'assurer : nous avons plus d'idées à plusieurs que tout seul ! Bonne lecture !



## | SALON DU LIVRE |

### « MINUSCULE, gigantesque » : 26e salon du livre de jeunesse

DU 3 AU 9 MARS 2025, L'ESPACE OLYMPE-DE-GOUGES ACCUEILLERA LA 26E ÉDITION DU SALON DU LIVRE DE JEUNESSE, ORGANISÉ PAR L'ASSOCIATION FLPEJR.

Cette année, le thème mettra en lumière les contrastes entre l'infime et le titanesque à travers les créatures et récits qui peuplent la littérature jeunesse. L'événement valorise l'ingéniosité, la diversité et le pouvoir de l'imagination.

Près de 150 rencontres avec auteur.e.s, illustrateurs.trices et éditeurs animeront cette semaine, avec des séances de dédicaces ouvertes au public le week-end. Les visiteurs pourront admirer les œuvres de créateurs tels que Valentine Laffitte et Nicolas Lacombe ou s'immerger dans des ateliers créatifs et spectacles.

En prélude au salon, plusieurs événements sont prévus, notamment la 3e édition du concours « Nouveaux talents de l'illustration jeunesse » (inscriptions jusqu'au 25 janvier) et des projections, spectacles et lectures en janvier et février.

Pour découvrir toute la programmation et les informations pratiques, visitez [sljeunesse.fr](http://sljeunesse.fr) ou contactez [coordination@sljeunesse.fr](mailto:coordination@sljeunesse.fr)

### EXPOSITION : Installation de Jacent

Pour le Salon du livre de jeunesse, en partenariat avec le CAC de Brétigny, Jacent imagine une installation confortable, ouverte et accueillante : un salon dans le salon. Le duo d'artistes dessine un espace à la fois d'exposition et de repos, propice au calme, au partage et à la lecture au cœur de l'Espace Olympe de Gouges.

Légende et crédit : Jacent. Vue de l'exposition « Chez Jacent ». Tonus, 2017. Courtesy des artistes. ©Adagp, Paris, 2024.



## | SPORT |

### L'Assga Kung Fu brille à l'Open de France

L'Assga Kung Fu Wushu a récemment participé avec brio à l'Open de France qui s'est tenu le 24 octobre 2024 à Eaubonne.

Les jeunes talents du club ont remporté de superbes médailles :

- ♦ Malo Leduc, en catégorie pupille, a décroché la médaille d'argent en mains nues (Taolu Lian Quan Tao

Shaolin) ainsi qu'en arme courte flexible éventail.

- ♦ Nolann Hourmant, en catégorie minime, a quant à lui remporté la médaille de bronze dans les mêmes disciplines.

Ces performances exceptionnelles témoignent du travail et de la détermination des athlètes du club, qui se font une place parmi les meilleurs en France.

Le 3 novembre 2024, Malo Leduc et Fanny Pommera ont également eu l'opportunité unique de participer à une rencontre avec l'équipe nationale de Chine. Cet événement, auquel leur enseignante Tatiana Tchenicheva a été invitée en tant qu'ambassadrice des arts martiaux chinois, a été un moment de partage et d'inspiration pour nos jeunes champions.

Félicitations à tous les participants pour leur engagement et leurs résultats exceptionnels.



# PERMANENCES de vos élus

VOS ÉLUS VOUS REÇOIVENT SUR RENDEZ-VOUS AU 01 69 26 26 50

## les adjoints



**Christian Kervazo**  
1<sup>er</sup> Adjoint  
enseignement / sécurité  
commémorations  
*tous les jours sur RDV*



**Laudénia Velho**  
2<sup>ème</sup> Adjointe  
urbanisme / Droit des sols  
et du cimetière  
*sur RDV*



**Pierre-Jean Lebec**  
3<sup>ème</sup> Adjoint  
enfance / jeunesse  
CSBM / CME  
*tous les jours sur RDV*



**Annie Leclerc**  
4<sup>ème</sup> Adjointe  
CCAS / solidarité  
logement  
*mercredi après-midi*



**Fabrice Arbelet**  
5<sup>ème</sup> Adjoint  
travaux / voirie  
*lundi de 9h à 11h30*



**Roseline Wiart**  
6<sup>ème</sup> Adjointe  
culture / patrimoine  
*vendredi matin*



**Franck John**  
7<sup>ème</sup> Adjoint  
sports / associations  
festivités  
*sur RDV*



**Régine Donneger**  
8<sup>ème</sup> Adjointe  
finances  
*sur RDV*



**Laurent Boivin**  
9<sup>ème</sup> Adjoint  
communication / numérique  
jumelage  
*sur RDV le samedi matin*

## les conseillers municipaux délégués



**Françoise Noël**  
Conseillère municipale  
vie associative  
famille



**Serge Hubert**  
Conseiller municipal  
développement  
économique  
commerce / artisanat



**Benoît Poulard**  
Conseiller municipal  
Environnement  
cadre de vie  
mobilités douces



**Jean-Marie Guero**  
Conseiller municipal  
vie des quartiers  
développement informatique  
égalité homme-femme  
*sur RDV le mercredi de  
9h30 à 11h*

## ETAT CIVIL

### Bienvenue à

VIEGAS Emy, Alla, 30/04/2004 ♦ GUSTO Arya, Jenny, Victoire, 31/08/2024 ♦ MUSELLA Giulia, Ewen, Martine, Astrée, 17/09/2024 ♦ BALLAND Benjamin, 20/09/2024 ♦ BRAIVE Alma, Camille, Marine, 22/09/2024 ♦ RIBEIRO BOTELHO Ruben, 26/09/2024 ♦ VIARDOT Tao, Michel, Christophe, 29/09/2024 ♦ GUERY Augustin, Jorge, 30/09/2024 ♦ SEWGOBIND Siana, Adélaïde, Micheline, 01/10/2024 ♦ LEDO FREUCHET Lya, Marie, 04/10/2024 ♦ Cisse Fatimata, 06/10/2024 ♦ BOUDIA Mya, 11/10/2024 ♦ NKANZA Nathan-James, 14/10/2024 ♦ GONDOUIN Vayana, Océane, Carmen, Micheline, 25/10/2024 ♦ TRAN ROPERS Alexandre, Thiên-Long, 26/10/2024 ♦ TEDO LOISON Charlotte, Louise, 31/10/2024 ♦ KANATE Vassy, Noham, Marie, 10/11/2024 ♦ ABBAL Souhayl, 12/11/2024 ♦ PINTO PIRES Julie, Christina, 17/11/2024 ♦ LAMAUD Leon, 18/11/2024

• RODRIGUES FERREIRA Samuel, Felisberto, 21/11/2024 ♦ CAYAMBO LECLÈRE Amaël, Marie, Thaïs, Djigo, 21/11/2024

### Ils se sont dit oui

• VALLADON Anthony, Charles et THERY Clarisse, 20/09/2024 ♦ NGANDI LISANGOLA Kenny et KALABUDI Winnie, 21/09/2024 ♦ DI STEFANO Jean-Pierre et BEAUPLAN Valérie, 05/10/2024 ♦ BOUGOUFFA Idriss et BOUGUERRA Cherine, 26/10/2024 ♦ SARIKAYA Sayit et DENIZ Olga, Fecire, 29/11/2024 ♦ LEBRETON Lucas, Paul et CASSÉ Manon, Joséphine, 30/11/2024

### Ils se sont pacés

• DIABATE Aboubakar et DIOMANDE Massingo, 09/10/2024 ♦ CUINAT Anne-Florence et BOUCHONNET Stéphane, Alain, Michel, 16/10/2024

• VARIN Philippe, Michel, Pierre et DENIER Catherine, Marie, Andrée, 26/11/2024 ♦ CHAILLOT Stephen et NOEL Valérie, Véronique, Yvonne, 29/11/2024

### Ils nous ont quittés

• LEPENDU Eric, Alain, 30/09/2024 ♦ CUBIZOLLE Marie, Jeaninne, Gabrielle épouse NEVEU, 07/10/2024 ♦ TRUCHOT Monique, Marie veuve MONTMORY, 08/10/2024 ♦ CABRILLAC Martine, Françoise, Adrienne, 19/11/2024 ♦ GAUDRY Jacques, François, Maurice, 30/11/2024

### | Ensemble pour Saint-Germain-Lès-Arpajon |

#### Action et solidarité sont nos engagements pour 2025

En cette fin d'année, nous souhaitons partager un bilan lucide des défis auxquels notre commune fait face. La crise des finances locales, accentuée par la hausse des coûts de l'énergie et des matières premières, ainsi que la baisse des aides départementales, complique notre quotidien. Malgré tout, nous restons déterminés à mener à bien les projets essentiels et à garantir un service public à la hauteur de vos attentes.

Cette situation s'inscrit dans un contexte national marqué par l'instabilité politique, renforçant l'incertitude. Face à l'absence de réponses concrètes, vos élus locaux agissent souvent en première ligne pour compenser les

carences des décisions centrales. Nos efforts, bien que limités par les moyens, visent à répondre au mieux à vos attentes et à préserver la qualité de vie sur notre territoire.

Nous n'oublions pas non plus nos compatriotes de Mayotte, touchés par le cyclone Chido, le plus dévastateur en 90 ans. Ce drame a causé d'importantes destructions et affecté des populations déjà fragiles. En réponse à l'appel de l'Association des Maires de France, votre conseil municipal a voté une aide de 3 000 euros pour soutenir les actions sur place, témoignant de notre solidarité et de notre engagement collectif.

En ce début d'année 2025, nous voulons adresser à chacun d'entre vous un

message d'espoir et de paix. Ensemble, nous surmonterons les épreuves et renforcerons notre cohésion pour bâtir un avenir plus juste. Soyons unis : notre force réside dans notre capacité à agir ensemble. Bonne année à toutes et à tous !

#### L'équipe de la majorité municipale

### | Saint-Germain solidaire |

#### Bonne année 2025 à toutes et tous !

A l'heure où nous écrivons ces lignes, la France connaît une fin d'année 2024 mouvementée, tant au niveau politique que sur une partie de son territoire - Mayotte - dont les habitants sont confrontés à une catastrophe sanitaire faisant suite au passage du cyclone Chido.

L'instabilité politique très préjudiciable que connaît notre pays est le fruit d'une décision politique incohérente : la dissolution de l'Assemblée nationale à la suite du résultat d'élections pourtant européennes. Le manque de recul du Président de la République a engendré de graves conséquences, bien au-delà des dépenses occasionnées pour la commune par les élections législatives comme déploré par la municipalité.

Nous rejoignons en revanche la majorité municipale par rapport à la baisse des dotations de l'Etat. Il est compréhensible que dans un contexte de restrictions budgétaires, l'Etat soit amené à faire des économies, encore faut-il qu'il soit exemplaire en la matière.

Surtout, à l'occasion de cette période festive, nos pensées vont vers les personnes isolées, hospitalisées, ou plus largement éprouvant des difficultés.

Bien entendu, compte tenu de l'ampleur de la catastrophe, nos regards se tournent en particulier vers nos compatriotes Mahorais et Mahoraises. Nous tenons à souhaiter à chaque Germinoise et chaque Germinoise une excellente année 2025, conforme aux aspirations de chacune et chacun !

Chaleureusement.

**Michel Grimault, Bertrand Rocheron, Jean-Jacques Loegel, Francesco Arbetti, Élus de l'opposition.**

Contactez-nous :  
[b.rocheron@ville-sgla.fr](mailto:b.rocheron@ville-sgla.fr)

### | Liste solidaire et citoyenne de gauche |

# AGENDA

## VŒUX DU MAIRE

**Samedi 18 janvier - 18h**  
Espace Olympe de Gougues

## LOTO

**Samedi 25 janvier - 20h**  
Espace Olympe de Gougues

Organisé par l'AGPE.

Renseignements : 07 70 67 97 00

## CINÉ DÉBAT

**Vendredi 31 janvier - 19h30**

CSBM (résidence Jules Vallès)

Film « Bienvenue à Marly-Gomont ».

## BROCANTE

**Samedi 1<sup>er</sup> février - 9h**  
Espace Olympe de Gougues

Les puces de « Venez danser ».

## ENTRE CHIEN ET LOUP

**Dimanche 9 février - 16h**  
Espace Olympe de Gougues

Un conte musical pour tout public,  
une rêverie loufoque et poétique.

Durée : 1h / Tarifs : 5€.

Réservations sur  
[billetterie-3villes.mapado.com](http://billetterie-3villes.mapado.com)

## CONSEIL MUNICIPAL

**Judi 13 février - 20h**  
Mairie - Salle du Conseil

## MAGIC PINGUIN CIRKUS

**Mercredi 26 février - 11h**  
CSBM (résidence Jules Vallès)

Plongez dans le monde enchanteur du  
Magic Pinguin Cirkus, où Lambada, la  
charismatique maîtresse de cérémonie,  
dirige une troupe de pingouins  
talentueux.

Durée : 45 min. Tout public dès 3 ans.  
Gratuit.

Réservations : 01 69 88 13 55

## SALON DU LIVRE DE JEUNESSE

**Du 3 au 9 mars**

Espace Olympe de Gougues

26<sup>e</sup> édition sur le thème :  
« MINUSCULE, gigantesque ».

La littérature jeunesse  
et ses auteurs.rices, illustrateur.rices  
invité.es vont vous faire prendre  
conscience que minuscule ou  
gigantesque, tout est une question  
de point de vue, d'intelligence ou  
d'imagination et qu'un mot, aussi petit  
soit-il, peut être à l'origine  
des plus grandes convictions.

Tout public

Priorité aux scolaires et centres de  
loisirs la semaine / Gratuit

01 64 55 10 14 / 06 40 31 98 75

[coordination@sljeunesse.fr](mailto:coordination@sljeunesse.fr)

Info et programme : [www.sljeunesse.fr](http://www.sljeunesse.fr)

## CONSEIL MUNICIPAL

**Judi 13 mars - 20h**

Mairie - Salle du Conseil

## SOIRÉE DES DROITS DES FEMMES

**Vendredi 14 mars - 19h**  
Espace Olympe de Gougues

Soirée spéciale dédiée aux droits  
des femmes.

Programme : interventions  
inspirantes, musique, débats et  
quizz interactifs.

Un moment convivial et engagé  
pour soutenir une cause  
essentielle.

## CONFÉRENCE

**Samedi 15 mars - 16h**

Centre Culturel des Près du Roy

« Histoires et légendes calendaires ».

Gratuit.

## SOIRÉE JEUX

**Judi 21 mars - 18h**

Espace Olympe de Gougues

Organisé par l'AGPE.

Renseignements : 06 27 06 00 08

## LA SAGA DE MOLIÈRE

**28 & 29 Mars - 20h30**

Espace Olympe de Gougues

Quand a véritablement eu lieu l'âge d'or de  
Molière et ses compagnons de théâtre ?  
Dans l'instabilité des jeunes années ou  
dans le confort des dernières ?

Durée : 1h35. Tout public dès 10 ans.  
Tarif du théâtre de Brétigny.

Réservation : [theatre-brétigny.fr](http://theatre-brétigny.fr)  
ou 01 60 85 20 85

Renseignements :  
[contact@theatre-bretigny.fr](mailto:contact@theatre-bretigny.fr)

## LA DERNIÈRE FOIS

**Mardi 1<sup>er</sup> avril - 20h**

Espace Olympe de Gougues

Spectacle humoristique  
de la compagnie « La neige est un  
mystère ».

Renseignements : 01 69 26 14 16

## CONSEIL MUNICIPAL

**Judi 3 avril - 20h**

Mairie - Salle du Conseil

## LES SYLDAVES

**Samedi 5 avril - 20h**

Espace Olympe de Gougues

Connaissez-vous la Syldavie ? Il s'agit  
d'un petit pays oublié, insituable et  
dont personne ne sait rien, hormis  
peut-être Tintin et son célèbre  
acolyte, le capitaine Carpopf...

Mais durant une heure,  
la Syldavie deviendra le centre  
du monde.

Durée 1h. Tout public.  
Tarifs : de 5€.

Réservation :  
[billetterie-3villes.mapado.com](http://billetterie-3villes.mapado.com)

## FORUM PRÉVENTION

**Samedi 12 avril - 13h**

Espace Olympe de Gougues

Organisé par les services Oxyjeune  
et Centre de Ressources Jeunesse.

Renseignements : 01 69 26 14 27